



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**Finansiële statistieke van
universiteite en teknikons
1993**

**Financial statistics of
universities and technikons
1993**



**SENTRALE
STATISTIEKDIENS
CENTRAL
STATISTICAL SERVICE**

**Statistiese vrystelling P9103
Statistical release**

Om 'n suksesvolle statistiese stelsel in die RSA te bedryf, is die samewerking tussen die Sentrale Statistiekdiens en die inwoners van die RSA, die private sektor en die owerheidsinstellings onontbeerlik. Sonder hierdie volgehoue samewerking en welwillendheid sal die tydige beskikbaarstelling van relevante en betroubare amptelike statistieke nie moontlik wees nie.

Co-operation between the Central Statistical Service and the residents of the RSA, the private sector and the government institutions is essential for a successful statistical system in the RSA. Without this continued co-operation and goodwill, the timely release of relevant and reliable official statistics will not be possible.

**Embargo: 08:00
Datum/Date: 31 Mei/May 1995**

Uitgegee deur die Sentrale Statistiekdiens
Private Sak X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Published by the Central Statistical Service
Private Bag X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Hierdie publikasie of enige gedeelte daarvan mag sonder voorafgoedkeuring gereproduseer word, gestoor word vir ontsluitingsdoeleindes, of versend word in enige formaat deur gebruikmaking van enige middel, mits die SSD as bron vermeld word.

This publication or any part thereof may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission, provided that the CSS is acknowledged as the source.

SSD-biblioteek Katalogisering-in-Publikasie (KIP) Data
CSS Library Cataloguing-in-Publication (CIP) Data

Finansiële statistieke van universiteite en
technikons / Sentrale Statistiekdiens =
Financial statistics of universities and
technikons / Central Statistical Service. -
1985-
Pretoria: Central Statistical Service, 1994-
p. ; 30 cm. (Statistiese vrystelling =
Statistical release; P9103)
Series formerly available as: Statistiese
nuusberig = Statistical news release; P9103
and P6.5
Annually
1. Finance - Statistics. I. South Africa.
Central Statistical Service. II.
Suid-Afrika. Sentrale Statistiekdiens. III.
Title. IV. Series.
(LCSH 11)

'n Volledige stel SSD-publikasies is beskikbaar
by die **SSD-biblioteek** en die volgende
biblioteke:

Staatsbiblioteek, Pretoria
Parlementsbiblioteek, Kaapstad
Suid-Afrikaanse Biblioteek, Kaapstad
Bloemfontein Openbare Biblioteek
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Openbare Biblioteek

A complete set of CSS Publications is available
at the **CSS Library** and the following
libraries:

State Library, Pretoria
Library of Parliament, Cape Town
South African Library, Cape Town
Bloemfontein Public Library
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Public Library

TOENAME IN KLASSELDE VAN UNIVERSITEITE EN TECHNIKONS IN 1993 MINDER AS IN 1992

Die toename in klasgelde van universiteite en technikonks was in 1993 minder as in 1992.

'n Ontleding van die inligting toon dat klasgelde in 1993 met 18,3% toegeneem het vergeleke met 'n toename van 28,0% in 1992. Daarenteen het oordragte vanaf die Staat met 19,0% toegeneem teenoor 10,3% in 1992. Klasgelde en oordragte van die Staat het in 1993 onderskeidelik 21,3% en 52,7% van die lopende inkomste uitgemaak vergeleke met 20,4% en 50,1% in 1992. Skenkings, toekennings en kontrakte het in 1993 8,4% van die totale inkomste verteenwoordig, vergeleke met 10,5% in 1992. Die oorskot van inkomste bo lopende uitgawe was in 1993 6,0%. Die lopende inkomste van universiteite en technikonks was R5 652,0 gedurende 1993 en het die inkomste vir 1992 met 13,0% oorskry.

Salariesse en lone het in 1993 met 13,9% toegeneem en het 62,8% van die totale lopende uitgawes uitgemaak vergeleke met 63,1% in 1992.

INCREASE IN TUITION FEES OF UNIVERSITIES AND TECHNIKONS LESS IN 1993 THAN IN 1992

The increase in tuition fees of universities and technikonks in 1993 was less than in 1992.

An analysis of the information shows that tuition fees increased by 18,3% in 1993 compared with an increase of 28,0% in 1992. On the other hand, transfers from the State increased by 19,0% opposed to 10,3% in 1992. Tuition fees and transfers from the State in 1993 amounted to 21,3% and 52,7% respectively of the current income in 1993 compared with 20,4% and 50,1% in 1992. Donations, grants and contracts represented 8,4% of the total income in 1993 opposed to 10,5% in 1992. The surplus of revenue over current expenditure in 1993 was 6,0%. The current revenue of universities and technikonks amounted to R5 652,0 during 1993 and exceeded the revenue for 1992 by 13,0%.

Salaries and wages increased by 13,9% in 1993 and amounted to 62,8% of the total current expenditure compared with 63,1% in 1992.

pp *Stille*
 WND HOOP: SENTRALE STATISTIEKDIENS
 ACTG HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

NAVRAE:		ENQUIRIES:	
Tel.: (012) 310-8095/310-8040		Tel.: (012) 310-8095/310-8040	
(012) 310-8351/310-8390		(012) 310-8351/310-8390	
(012) 310-8036 (tegniese navrae)		(012) 310-8036 (technical enquiries)	
Private Sak X44, Pretoria, 0001		Private Bag X44, Pretoria, 0001	
Faks: 310-8500 310-8501		Fax: 310-8500 310-8501	
BLOEMFONTEIN (051) 477767	KEMPTON PARK (011) 3943420/1	NELSPRUIT (01311) 52455/6	
DURBAN (031) 3053904	KIMBERLEY (0531) 33965	PIETERSBURG (0152) 295-7521	
KAAPSTAD/CAPE TOWN (021) 4612098	KLERKSDORP (018) 4624008	PORT ELIZABETH (041) 523801/2	
BISHO (0401) 992457	UMTATA (0471) 3052038		

1. INLEIDING

1.1 Hierdie statistiese vrystelling toon 'n opsomming van die inkomste en lopende uitgawes van universiteite en teknikons, asook besonderhede van die aankoop van kapitaalgoedere en die finansiering daarvan en is die enigste amptelike statistieke daarvoor wat vir die betrokke boekjaar gepubliseer word. Die vorige vrystelling oor die reeks was vir die 1992-boekjaar en is op 13 Junie 1994 gepubliseer. Die boekjaar van universiteite en teknikons eindig op 31 Desember en die inligting word jaarliks gepubliseer.

1.2 Die Sentrale Statistiekdiens (SSD) publiseer ook die volgende vrystellings oor ander algemene owerheidsinstellings:

1.2.1 Gekonsolideerde besteding van die algemene owerheid (P9119);

1.2.2 Sentrale owerheid: Inkomste van die Staatsinkomste- en ander inkomsterekenings (P9119.1);

1.2.3 Besteding van die sentrale owerheid (P9119.2);

1.2.4 Finansiële statistieke van buitebegrotingsrekenings en -fondse (P9102.2); en

1.2.5 Finansiële statistieke van die voormalige provinsiale administrasies tot 1991/92 (P9120).

2. METODE EN OMVANG VAN DIE OPNAME

2.1 Die finansiële inligting van universiteite en teknikons word jaarliks deur die Departement van Onderwys aan die SSD verstrek. Die transaksies van die universiteite en teknikons word volgens die Suid-Afrikaanse Na-sekundêre Onderwysstelsel (SANSO) van die Departement van Onderwys te boek gestel en die SSD sommeer die inligting. Ontbrekende of onvolledige inligting is sover doenlik deur middel van telefoniese skakeling met die betrokke universiteite en teknikons aangevul, dog in enkele gevalle was die SSD genoodsaak om uitstaande inligting te raam.

2.2 Die tabelle bevat slegs die gekonsolideerde inligting van al die rekenings en fondse van die universiteite en teknikons. Afsonderlike inligting word nie vir die koshuise en trustfondse verstrek nie.

2.3 Die besteding aan grond en geboue deur staatsdepartemente (as 'n direkte las teen hulle begrotingsposte) ten behoeve van sekere universiteite en teknikons is nie by die tabelle ingesluit nie.

2.4 Geen voorsiening vir waardevermindering word in die rekenings van universiteite en teknikons gemaak nie.

2.5 Die inligting ten opsigte van die Universiteite van Transkei, Fort Hare, Bophuthatswana en Venda is nie by die tabelle ingesluit nie.

1. INTRODUCTION

1.1 This statistical release shows a summary of the revenue and current expenditure of universities and technikons, as well as particulars of purchases of capital goods and the financing thereof and are the only official statistics about that which are published for the financial year concerned. The previous release on the series was for the 1992 financial year and was published on 13 June 1994. The financial year of universities and technikons end on 31 December and the information is published annually.

1.2 The Central Statistical Service (CSS) also publishes the following releases concerning other government bodies:

1.2.1 Consolidated expenditure of the general government (P9119);

1.2.2 Central government: Revenue of the State revenue and other revenue accounts (P9119.1);

1.2.3 Expenditure of the central government (P9119.2);

1.2.4 Financial statistics of extrabudgetary accounts and funds (P9102.2); and

1.2.5 Financial statistics of the former provincial administrations up to 1991/92 (P9120).

2. METHOD AND SCOPE OF THE SURVEY

2.1 The financial information of universities and technikons are furnished annually to the CSS by the Department of Education. The transactions of the universities and technikons are recorded according to the South African Post-Secondary Education System (SAPSE) of the Department of Education and the CSS summarises the information. Missing or incomplete information was supplemented through telephonic liaison with the relevant universities and technikons as far as possible, but in a few cases the CSS was compelled to estimate the outstanding information.

2.2 The tables contain only the consolidated information of all the accounts and funds of the universities and technikons. Separate information is not furnished for hostels and trust funds.

2.3 The expenditure on land and buildings by government departments (as a direct liability against their votes) on behalf of certain universities and technikons is not included in the tables.

2.4 No provision for depreciation has been made in the accounts of universities and technikons.

2.5 The information on the Universities of Transkei, Fort Hare, Bophuthatswana and Venda is not included in the tables.

- 2.6 Die finansiële besonderhede van die volgende universiteite en teknikons is by die tabelle ingesluit:

Universiteite

Durban-Westville, Kaapstad, Mediese Universiteit van Suider-Afrika, Natal, Die Noorde, Vrystaat, Port Elizabeth, Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys, Pretoria, Randse Afrikaanse, Rhodes, Stellenbosch, Suid-Afrika, Vista, Wes-Kaapland, Witwatersrand en Zoeloeland.

Technikons

Kaap, Mangosuthu, ML Sultan, Natal, Noord-Transvaal, Vrystaat, Port Elizabeth, Pretoria, RSA, Skiereiland, Vaaldriehoek en Witwatersrand.

3. **OPLOPENDE BASIS VAN DIE UNIVERSITEITE EN TECHNIKONS SE REKENINGSTELSELS**

- 3.1 Die rekenings van universiteite en teknikons word volgens die oplopende stelsel gehou, d.w.s. die transaksies word te boek gestel op die tydstip wat die verpligtings vir betalings en eise vir inkomste ontstaan en nie soos by staatsdepartemente op die tydstip wanneer die inkomste ingevorder word of die tjeks vir betaling uitgereik word nie. Die universiteite en teknikons wat die meeste van hulle inkomste in die vorm van oordragte uit die Staatsinkomstefonds ontvang, behou ook hulle surplusfondse.

4. **DEFINISIES**

- 4.1 Vergoeding van werknemers

Vergoeding sluit hoofsaaklik in salarisse, lone, diens- en ander bonusse, toelaes (met inbegrip van motortoeleas), uitdiensredingsvoordele, bydraes tot mediese, versekerings- en pensioenfondse, vergoeding ten opsigte van eksamens en behuisingsubsidies.

- 4.2 Ander goedere en dienste

Hierdie item omvat die aankoop van alle goedere en dienste, uitgesonderd die vergoeding van werknemers, vir lopende bedrywighede.

- 4.3 Huishoudings

Instellings sonder winsoogmerk wat huishoudings dien, is ook inbegrepe.

- 4.4 Klas- en ander gelde

Sluit koshuisgelde uit.

- 4.5 Verkope van goedere en dienste: ander

Sluit inkomste uit die verkope en dienste van kafeterias, asook koshuisgelde, in.

- 4.6 Rente

Rente ontvang vanaf ander algemene owerheidsinstellings is ingesluit. Dit is nie moontlik om onderskeid te tref tussen rente ontvang vanaf ander algemene owerheidsinstellings en die private sektor nie.

- 2.6 The financial details of the following universities and technikons have been included in the tables:

Universities

Durban-Westville, Cape Town, Medical University of Southern Africa, Natal, The North, Free State, Port Elizabeth, Potchefstroom University for Christian Higher Education, Pretoria, Rand Afrikaans, Rhodes, Stellenbosch, South Africa, Vista, Western Cape, Witwatersrand and Zululand.

Technikons

Cape, Mangosuthu, ML Sultan, Natal, Northern Transvaal, Free State, Port Elizabeth, Pretoria, RSA, Peninsula, Vaal Triangle and Witwatersrand.

3. **ACCURAL BASIS OF THE ACCOUNTING SYSTEMS OF THE UNIVERSITIES AND TECHNIKONS**

- 3.1 The accounts of universities and technikons are kept according to the accrual system, i.e. the transactions are recorded at the time the obligations for payments and claims for revenue originate and not, as with government departments, at the time when the revenue is collected or the cheques are issued for payment. The universities and technikons which receive most of their revenue in the form of transfers from the State Revenue Fund, also retain their surplus funds.

4. **DEFINITIONS**

- 4.1 Remuneration of employees

Remuneration includes primarily salaries, wages, service and other bonuses, allowances (including car allowances), retirement benefits, contributions to medical, insurance and pension funds, compensation in respect of examinations and housing subsidies.

- 4.2 Other goods and services

This item includes purchases of goods and services, except remuneration of employees, for current activities.

- 4.3 Households

Non-profit institutions serving households are also included.

- 4.4 Tuition and other fees

Excluding hostel fees.

- 4.5 Sales of goods and services: other

Including revenue from the sales and services of cafeterias, as well as hostel fees.

- 4.6 Interest

Includes interest received from other general government bodies. It is not possible to differentiate between interest received from other general government bodies and the private sector.

4.7	Skenkings, toekennings en kontrakte Betalings deur die private sektor.	4.7	Gifts, grants and contracts Payments by the private sector.
4.8	Oordragte vanaf staatsdepartemente Die oordragte sluit sowel lopende as kapitaal-oordragte in.	4.8	Transfers from government departments The transfers include current, as well as capital transfers.
4.9	Oordragte van die voormalige selfregerende gebiede en provinsiale administrasies en plaaslike owerhede. Sluit hoofsaaklik betalings vir kontraktuele dienste in.	4.9	Transfers from the former self-governing territories and provincial administrations and local authorities. Primarily payment for contractual services.
4.10	Woongeboue Woongeboue, woonstelle, koshuise en verpleegsterstehuise.	4.10	Residential buildings Residential buildings, flats, hostels and nursing homes.
4.11	Nie-woongeboue Hospitale, kantore, biblioteke, lesingslokale, ens.	4.11	Non-residential buildings Hospitals, offices, libraries, lecture rooms, etc.
4.12	Ander konstruksies Paaie, omheininge, terreinontwikkelings, sportgronde, ens.	4.12	Other constructions Roads, fences, land development, sports fields, etc.
4.13	Meubels en masjinerie en uitrusting Masjinerie en uitrusting omvat hoofsaaklik voertuie, laboratoriumuitrusting en arbeidsbesparende hulpmiddels.	4.13	Furniture and machinery and equipment Machinery and equipment include primarily motor vehicles, laboratory equipment and labour saving devices.
4.14	Kapitaaluitgawes: Ander Sluit hoofsaaklik die aankoop van biblioteekboeke in.	4.14	Capital expenditure: Other Mainly purchases of library books.
4.15	Aansuiwerings In die SANSO-stelsel word die toevoegings tot vaste bates uit eie fondse gefinansier en die terugbetaalde lenings in die finansiële state onder "veranderings in fondssaldo's" as toevoegings getoon, terwyl die uitgawes ten opsigte van vaste bates as 'n aftrekking getoon word. In hierdie tabelle is die betrokke bedrae geëlimineer en vervang deur die werklike kapitaaluitgawes uit eie en leningsfondse. Daar is egter probleme met die herklassifisering van sommige instellings se SANSO-data ondervind en daarom maak die tabelle ook vir aansuiwerings voorsiening.	4.15	Adjustments In the SAPSE system, additions to fixed assets financed with own funds and loan repayments are shown in the financial statements under "changes in fund balances" as additions, while the expenditure on fixed assets is shown as a deduction. In these tables the relative amounts have been eliminated and the actual capital expenditure from both own and loan funds substituted. Problems have, however, been experienced in re-classifying the SAPSE data of some institutions and the tables therefore provide for adjustments.
4.16	Kontant en onmiddellik opeisbare deposito's Sluit lopende spaarrekenings in.	4.16	Cash and demand deposits Include current and savings deposits.
4.17	Langtermynbeleggings Beleggings met oorspronklike looptyd van een jaar of langer.	4.17	Long-term investments Investments with original maturity of one year or more.
4.18	Ander finansiële bates Sluit hoofsaaklik skuldbewyse ontvangbaar in.	4.18	Other financial assets Include mainly securities.

4.19 Langtermynlaste

Sluit hoofsaaklik langtermynskuldaktes in. Alle langtermynlenings by staatsdepartemente, met inbegrip van rentevrye nie-terugbetaalbare lenings, is inbegrepe.

4.20 Diverse krediteure

Sluit ook studentdeposito's in.

5. TABELLE

5.1 Hierdie vrystelling bevat afsonderlike tabelle vir universiteite en teknikons, asook 'n opsomming van die gegewens van die twee groepe instellings.

4.19 Long-term liabilities

Include mainly long-term securities. All long-term loans with government departments, including interest-free non-repayable loans, are included.

4.20 Sundry creditors

Include also students' deposits.

5. TABLES

5.1 This release contains separate tables for universities and technicians, as well as a summary of the information of the two groups of institutions.

TABLE 1 - UNIVERSITIES AND TECHNIKONS
1.1 - CURRENT REVENUE AND EXPENDITURE IN 1992 AND 1993

R1 000

TABLE 1 - UNIVERSITEITTE EN TECHNIKONS
1.1 - LOPENDE INKOMSTE EN UITGAWES IN 1992 EN 1993

Uitgawes - Expenditure	1992	1993	Inkomste - Revenue	1992	1993
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services: Vergoeding van werknemers - Remuneration of employees* Ander - Other* Rente - Interest Lopende oordragte aan huishoudings - Current transfers to households* Oordragte aan algemene owerheidsinstellings - Transfers to general government bodies: Staatsdepartemente - Government departments: Rente - Interest Ander - Other* Voormalige selfregerende gebiede - Former self-governing territories* Oorskot (inkomste bo lopende uitgawes) - Surplus (revenue over current expenditure)	2 612 398 1 175 303 199 790 129 789 1/ 22 506 859 755 1/	2 976 284 1 385 275 204 693 156 668 17 606 911 072	Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services: Klas- en ander gelde - Tuition and other fees* Ander - Other* Rente - Interest* Skenkings, toekennings en kontrakte - Gifts, grants and contracts* Oordragte van algemene owerheidsinstellings - Transfers from general government bodies: Staatsdepartemente - Government departments* Voormalige selfregerende gebiede - Former self-governing territories* Provinsiale administrasies - Provincial administrations* Plaaslike owerhede - Local authorities*	1 018 889 499 561 430 799 526 470 2 505 419 13 620 4 783 4 999 541	1 205 145 554 910 409 208 472 865 2 981 030 20 808 7 632 5 651 598
Totaa1 - Total	4 999 541	5 651 598	Totaa1 - Total	4 999 541	5 651 598

1/ Gewysig - Amended
* Kyk definisies (paragraaf 4)
See definitions (paragraph 4)

TABLE 1 - UNIVERSITEIT EN TEHNIKONS (afgesluit)
1.2 - AANKOOP VAN KAPITAALGOEDERE EN DIE FINANSIERING
DAARVAN IN 1992 EN 1993

TABLE 1 - UNIVERSITIES AND TECHNIKONS (concluded)
1.2 - PURCHASES OF CAPITAL GOODS AND THE FINANCING
THEREOF IN 1992 AND 1993

R1 000

Bruto toevoegings - Gross additions	1992	1993	Finansiering van bruto toevoegings - Financing of gross additions	1992	1993
Nuwe konstruksies - New constructions: Woongeboue - Residential buildings* Nie-woongeboue - Non-residential buildings* Ander konstruksies - Other constructions* Aankoop van grond en bestaande konstruksies - Purchases of land and existing constructions Aankoop van meubels, masjinerie en uitrusting - Purchases of furniture, machinery and equipment* Ander - Other** Aansuiwering - Adjustments*	84 589 300 039 16 542 29 771 225 845 87 766 -6 944	87 789 254 177 51 849 31 489 299 750 93 866 -13 128	Oorskot van inkomste by lopende uitgawe - Surplus of revenue over current expenditure Verkoop van kapitaalgoedere en gerealiseerde wins by verkoop van finansiële bates - Sales of capital goods and realised profit on sale of financial assets Kapitaalgoedere afgeskryf - Capital goods written off Netto lening - Net borrowing	859 755 118 060 38 237 -278 444	911 072 110 033 49 488 -264 801
Totaal - Total	737 608	805 792		737 608	805 792
Netto verkryging van finansiële bates plus netto lening - Net acquisition of financial assets plus net borrowing	1992	1993	Netto uitgifte van finansiële laste - Net incurrence of financial liabilities	1992	1993
Netto lening - Net borrowing Kontant en onmiddellik opeisbare deposito's - Cash and demand deposits* Langtermynbeleggings - Long-term investments Diverse debiteure - Sundry debtors Ander finansiële bates - Other financial assets*	-278 444 161 440 201 780 73 977 56 081	-264 801 10 278 463 124 50 863 118 472	Langtermynlaste - Long-term liabilities* Diverse krediteure - Sundry creditors*	81 578 133 256	82 637 295 299
	214 834	377 936		214 834	377 936

* Kyk definisies (paragraaf 4)
See definitions (paragraph 4)

TABLE 2 - UNIVERSITIES
2.1 - CURRENT REVENUE AND EXPENDITURE IN 1992 AND 1993

TABEL 2 - UNIVERSITEITTE
2.1 - LOPENDE INKOMSTE EN UITGAVE IN 1992 EN 1993

R1 000

	1992	1993	Inkomste - Revenue	1992	1993
Uitgawes - Expenditure			Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services:		
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services:			Klas- en ander geide - Tuition and other fees*	820 139	955 020
Vergoeding van werknemers - Remuneration of employees*	2 163 781	2 433 969	Ander - Other**	407 039	432 928
Rente - Interest	947 743	1 088 424	Skenkings, toekennings en kontrakte - Gifts, grants and contracts*	356 809	328 571
Lopende oordragte aan huishoudings - Current transfers to households*	141 583	142 763	Oordragte van algemene owerheidsinstellings - Transfers from general government bodies*	483 207	426 918
Oordragte aan algemene owerheidsinstellings - Transfers to general government bodies:	120 328 1/	145 557	Staatsdepartemente - Government departments*	1 963 422	2 319 270
Staatsdepartemente - Government departments:			Voormalige selfregerende gebiede - Former self-governing territories*		
Rente - Interest	15 822	13 289	Provisiale administrasies - Provincial administrations**	13 507	20 654
Ander - Other**			Plaaslike owerhede - Local authorities**	1 352	4 039
Voormalige selfregerende gebiede - Former self-governing territories*					
Oorskot (inkomste bo lopende uitgawes) - Surplus (revenue over current expenditure)	656 218 1/	663 398			
Totaal - Total	4 045 475	4 487 400	Totaal - Total	4 045 475	4 487 400

1/ Gewysig - Amended

* Kyk definisies (paragraaf 4)

See definitions (paragraph 4)

TABLE 2 - UNIVERSITIES (concluded)
2.2 - PURCHASES OF CAPITAL GOODS AND THE FINANCING
THEREOF IN 1992 AND 1993

R1 000

Bruto toevoegings - Gross additions	1992	1993	Finansiering van bruto toevoegings - Financing of gross additions	1992	1993
Nuwe konstruksies - New constructions: Woongeboue - Residential buildings* Nie-woongeboue - Non-residential buildings* Ander konstruksies - Other constructions* Aankoop van grond en bestaande konstruksies - Purchases of land and existing constructions Aankoop van meubels, masjinerie en uitrusting - Purchases of furniture, machinery and equipment* Ander - Other** Aansuiwerings - Adjustments**	54 459 193 651 8 580 21 701 170 077 80 396 -974	66 838 162 401 22 653 20 051 222 470 83 605 -3 581	Dorskot van inkomste bo lopende uitgawe - Surplus of revenue over current expenditure Verkoop van kapitaalgoedere en gerealiseerde wins by verkoop van finansiële bates - Sales of capital goods and realised profit on sale of financial assets Kapitaalgoedere afgeskryf - Capital goods written off Netto Lening - Net borrowing	656 218 108 428 30 785 -267 541	663 398 106 608 40 722 -236 291
Totaal - Total	527 890	574 437		527 890	574 437
Netto verkryging van finansiële bates plus netto lening - Net acquisition of financial assets plus net borrowing	1992	1993	Netto uitgifte van finansiële laste - Net incurrence of financial liabilities	1992	1993
Netto Lening - Net borrowing Kontant en onmiddellik opeisbare deposito's - Cash and demand deposits* Langtermynbeleggings - Long-term investments Diverse debiteure - Sundry debtors Ander finansiële bates - Other financial assets*	-267 541 150 223 121 497 67 723 46 414	-236 291 28 275 375 292 41 799 115 489	Langtermynlaste - Long-term liabilities* Diverse krediteure - Sundry creditors*	27 439 90 877	62 625 261 939
	118 316	324 564		118 316	324 564

* Kyk definisies (paragraaf 4)
See definitions (paragraph 4)

TABLE 3 - TECHNIKONS
3.1 - LOPEINDE INKOMSTE EN UITGAWE IN 1992 EN 1993

R1 000

	1992	1993	Inkomste - Revenue	1992	1993
Uitgawes - Expenditure					
Aankoop van goedere en dienste - Purchases of goods and services:			Verkoop van goedere en dienste - Sales of goods and services:		
Vergoeding van werknemers - Remuneration of employees*	448 617	542 315	Klas- en ander gelde - Tuition and other fees*	198 750	250 125
Ander - Other**	227 560	296 851	Ander - Other**	92 522	121 982
Rente - Interest	58 207	61 930	Rente - Interest**	73 990	80 637
Lopende oordragte aan huishoudings - Current transfers to households*	9 461 1/	11 111	Skenkings, toekennings en kontrakte Gifts, grants and contracts**	43 263	45 947
Oordragte aan algemene owerheidsinstellings - Transfers to general government bodies:			Oordragte van algemene owerheidsinstellings - Transfers from general government bodies:		
Staatsdepartemente - Government departments:			Staatsdepartemente - Government departments**	541 997	661 760
Rente - Interest	6 684	4 317	Voormalige selfregerende gebiede - Former self-governing territories**		
Ander - Other**			Provisiale administrasies - Provincial administrations**	113	54
Voormalige selfregerende gebiede - Former self-governing territories**			Plaaslike owerhede - Local authorities**	3 431	3 593
Oorskot (inkomste bo lopende uitgawes) - Surplus (revenue over current expenditure)	203 537 1/	247 674			
Totaal - Total	954 066	1 164 198	Totaal - Total	954 066	1 164 198

1/ Gewysig - Amended

* Kyk definisies (paragraaf 4)

See definitions (paragraph 4)

TABLE 3 - TEKNIKONS (afgesluit)
3.2 - AANKOOP VAN KAPITAALGOEDERE EN DIE FINANSIERING
DAARVAN IN 1992 EN 1993

TABLE 3 - TEKNIKONS (concluded)
3.2 - PURCHASES OF CAPITAL GOODS AND THE FINANCING
THEREOF IN 1992 AND 1993

R1 000

Bruto toevoegings - Gross additions	1992	1993	Finansiering van bruto toevoegings - Financing of gross additions	1992	1993
Nuwe konstruksies - New constructions: Woongeboue - Residential buildings* Niet-woongeboue - Non-residential buildings* Ander konstruksies - Other constructions* Aankoop van grond en bestaande konstruksies - Purchases of land and existing constructions Aankoop van meubels, masjinerie en uitrusting - Purchases of furniture, machinery and equipment* Ander - Other** Aansuiwerings - Adjustments*	30 130 106 388 7 962 8 070 55 768 7 370 -5 970	20 951 91 776 29 196 11 438 77 280 10 261 -9 547	Oorskot van inkomste bo lopende uitgawe - Surplus of revenue over current expenditure Verkoop van kapitaalgoedere en gerealiseerde wins by verkoop van finansiële bates - Sales of capital goods and realised profit on sale of financial assets Kapitaalgoedere afgeskryf - Capital goods written off Netto lening - Net borrowing	203 537 9 632 7 452 -10 903	247 674 3 425 8 766 -28 510
Totaal - Total	209 718	231 355		209 718	231 355
Netto verkryging van finansiële bates plus netto lening - Net acquisition of financial assets plus net borrowing	1992	1993	Netto uitgifte van finansiële laste - Net incurrence of financial liabilities	1992	1993
Netto lening - Net borrowing Kontant en onmiddellik opeisbare deposito's - Cash and demand deposits* Langtermynbeleggings - Long-term investments* Diverse debiteure - Sundry debtors Ander finansiële bates - Other financial assets*	-10 903 11 217 80 283 6 254 9 667	-28 510 -17 997 87 832 9 064 2 983	Langtermynlaste - Long-term liabilities* Diverse krediteure - Sundry creditors*	54 139 42 379	20 012 33 360
	96 518	53 372		96 518	53 372

* Kyk definisies (paragraaf 4)
See definitions (paragraph 4)